

b) de bepaling onder 1° van het enig lid wordt vervangen als volgt :

“1° het kind moet voldoen aan de toekenningsvoorwaarden die bepaald zijn bij of krachtens artikel 63 van de samengeordende wetten;”;

c) de bepaling onder 3°, a) van het enig lid wordt vervangen als volgt :

“a) hetzij in het raam van een arbeidsovereenkomst gesloten met een door de hiertoe bevoegde overheden erkende beschutte werkplaats, sociale werkplaats of bedrijf voor aangepast werk;”;

d) het artikel wordt aangevuld met een lid luidende :

“Indien het kind bedoeld in het eerste lid voldoet aan de toekenningsvoorwaarden die bepaald zijn bij of krachtens artikel 62 van de samengeordende wetten, dient het niet te voldoen aan de vereisten bedoeld in het eerste lid, 3° en 4°.”

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2010.

Art. 3. De Minister bevoegd voor Sociale Zaken en de Staatssecretaris bevoegd voor Personen met een handicap zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 februari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
belast met Maatschappelijke Integratie,
Mevr. L. ONKELINX

De Staatssecretaris voor Sociale Zaken,
belast met Personen met een handicap,
J.-M. DELIZEE

b) le 1° de l'alinéa unique est remplacé par ce qui suit :

« 1° l'enfant remplit les conditions d'octroi prévues par ou en vertu de l'article 63 des lois coordonnées; »;

c) le 3°, a) de l'alinéa unique est remplacé par ce qui suit :

« a) soit dans le cadre d'un contrat de travail conclu avec un atelier protégé, un atelier social ou une entreprise de travail adapté agréés par les autorités compétentes en la matière; »;

d) l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Si l'enfant visé à l'alinéa 1^{er} remplit les conditions d'octroi prévues par ou en vertu de l'article 62 des lois coordonnées, il ne doit pas satisfaire aux conditions visées à l'alinéa 1^{er}, 3° et 4°. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2010.

Art. 3. La Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions et le Secrétaire d'Etat qui a les Personnes handicapées dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 février 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
chargée de l'Intégration sociale,
Mme L. ONKELINX

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales,
chargé des Personnes handicapées,
J.-M. DELIZEE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2010 — 739

[C — 2010/22146]

11 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wat betreft het Observatorium voor de chronische ziekten

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, de artikelen 19, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 april 1997 en de wetten van 24 december 1999, 23 december 2005 en 22 december 2008, en 20, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 april 1997 en de wet van 22 december 2008;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, gegeven op 4 mei 2009;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 juni 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting van 16 november 2009;

Gelet op het advies nr. 47.535/2 van de Raad van State, gegeven op 22 december 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2010 — 739

[C — 2010/22146]

11 FEVRIER 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, en ce qui concerne l'Observatoire des maladies chroniques

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 19, modifié par l'arrêté royal du 25 avril 1997 et les lois du 24 décembre 1999, du 23 décembre 2005 et du 22 décembre 2008, et l'article 20, modifié par l'arrêté royal du 25 avril 1997 et la loi du 22 décembre 2008;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994;

Vu l'avis du Comité de l'assurance des soins de santé, donné le 4 mai 2009;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 juin 2009;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 16 novembre 2009;

Vu l'avis n° 47.535/2 du Conseil d'Etat, donné le 22 décembre 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 10*bis* van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 14 oktober 1998, wordt de bepaling onder 2° opgeheven.

Art. 2. Artikel 10*ter* van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 14 oktober 1998 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 december 2002, wordt vervangen als volgt :

« Art. 10*ter*. De leden van de afdelingen van de Wetenschappelijke raad, de voorzitter van de wetenschappelijke afdeling van het Observatorium voor de chronische ziekten en de leden van de afdelingen van het Observatorium worden benoemd voor een termijn van vier jaar. De voorzitter van de raadgevende afdeling van het Observatorium voor de chronische ziekten wordt benoemd voor een termijn van twee jaar. »

Art. 3. In artikel 10*quater* van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 14 oktober 1998, worden de woorden « en de afdelingen van het Observatorium voor de chronische ziekten » ingevoegd tussen de woorden « de Wetenschappelijke raad » en de woorden « wordt waargenomen ».

Art. 4. In artikel 10*quinqüies* van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 14 oktober 1998, worden de woorden « en de afdelingen van het Observatorium voor de chronische ziekten » ingevoegd tussen de woorden « de Wetenschappelijke raad » en het woord « maken ».

Art. 5. Artikel 10*octies* van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 14 oktober 1998, wordt vervangen als volgt :

« Art. 10*octies*. De raadgevende afdeling van het Observatorium voor de chronische ziekten is samengesteld uit :

1° een voorzitter, alternerend te benoemen uit de leden bedoeld in 2° en 3°;

2° twaalf werkende en twaalf plaatsvervangende leden, gekozen uit de kandidaten voorgedragen door de verzekeringsinstellingen; om de vertegenwoordiging van de verzekeringsinstellingen vast te stellen, wordt rekening gehouden met hun respectieve ledentallen; elke verzekeringsinstelling heeft ten minste recht op één mandaat van werkend lid en één mandaat van plaatsvervangend lid;

3° twaalf werkende en twaalf plaatsvervangende leden, gekozen uit de kandidaten voorgedragen door de representatieve organisaties van verenigingen voor hulp aan chronisch zieken, waaronder zes werkende en zes plaatsvervangende leden voorgedragen door de VZW Vlaams Patiëntenplatform, vijf werkende en vijf plaatsvervangende leden voorgedragen door de VZW Ligue des Usagers des Services de Santé en een werkend en een plaatsvervangend lid voorgedragen door de VZW Patienten Rat & Treff;

4° één werkend en één plaatsvervangend lid, aangewezen door de Minister die de Sociale zaken onder zijn bevoegdheid heeft;

5° één werkend en één plaatsvervangend lid, aangewezen door de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft.

De leden duiden de personen aan welke hen bij de uitoefening van hun mandaat kunnen begeleiden, rekening houdend met de aard van de behandelde materie.

Er wordt onmiddellijk in de vervanging voorzien van ieder lid dat voor de normale aflooptdatum van zijn mandaat geen deel meer uitmaakt van de raadgevende afdeling. Het nieuwe lid voltooit het mandaat van het lid dat hij vervangt.

Een plaatsvervangend lid heeft enkel zitting bij afwezigheid van een werkend lid van zijn groep. »

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 10*bis* de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, inséré par l'arrêté royal du 14 octobre 1998, la disposition sous 2° est abrogée.

Art. 2. L'article 10*ter* du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 14 octobre 1998 et modifié par l'arrêté royal du 10 décembre 2002, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 10*ter*. Les membres des sections du Conseil scientifique, le président de la section scientifique de l'Observatoire des maladies chroniques et les membres des sections de l'Observatoire sont nommés pour une période de quatre ans. Le président de la section consultative de l'Observatoire des maladies chroniques est nommé pour une période de deux ans. »

Art. 3. Dans l'article 10*quater* du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 14 octobre 1998, les mots « et des sections de l'Observatoire des maladies chroniques » sont insérés entre les mots « du Conseil scientifique » et les mots « est assuré ».

Art. 4. Dans l'article 10*quinqüies* du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 14 octobre 1998, les mots « et les sections de l'Observatoire des maladies chroniques » sont insérés entre les mots « du Conseil scientifique » et le mot « rédigeant ».

Art. 5. L'article 10*octies* du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 14 octobre 1998, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 10*octies*. La section consultative de l'Observatoire des maladies chroniques se compose de :

1° un président, nommé de manière alternative parmi les membres visés sous 2° et 3°;

2° douze membres effectifs et douze membres suppléants, choisis parmi les candidats présentés par les organismes assureurs; afin de déterminer la représentation des organismes assureurs, il est tenu compte de leurs effectifs; chaque organisme assureur a au moins droit à un mandat de membre effectif et un mandat de membre suppléant;

3° douze membres effectifs et douze membres suppléants, choisis parmi les candidats présentés par les organisations représentatives des associations pour l'aide aux malades chroniques, parmi lesquels six membres effectifs et six membres suppléants présentés par l'ASBL Vlaams Patiëntenplatform, cinq membres effectifs et cinq membres suppléants présentés par l'ASBL Ligue des Usagers des Services de Santé et un membre effectif et un membre suppléant présentés par l'ASBL Patienten Rat & Treff;

4° un membre effectif et un membre suppléant, désignés par le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions;

5° un membre effectif et un membre suppléant, désignés par le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions.

Les membres désignent les personnes qui peuvent les accompagner lors de l'exercice de leur mandat, compte tenu de la nature de la matière traitée.

Il est pourvu immédiatement au remplacement de tout membre qui aura cessé de faire partie de la section consultative avant la date normale d'expiration de son mandat. Le nouveau membre achève le mandat du membre qu'il remplace.

Un membre suppléant ne siège qu'en l'absence d'un membre effectif de son groupe. »

Art. 6. In hetzelfde besluit wordt een artikel 10*octies*/1 ingevoegd, luidende :

« Art. 10*octies*/1. De raadgevende afdeling van het Observatorium voor de chronische ziekten wordt in vergadering bijeengeroepen door zijn voorzitter, hetzij op zijn initiatief, hetzij op verzoek van de Minister, hetzij op vraag van ten minste drie leden, welke schriftelijk wordt geformuleerd en het onderwerp van de vergadering vermeldt. De bijeenroeping vermeldt in elk geval het onderwerp van de vergadering. Wanneer de afdeling wordt bijeengeroepen op verzoek van de Minister, heeft de vergadering plaats binnen acht dagen na het verzoek. »

Art. 7. In hetzelfde besluit wordt een artikel 10*octies*/2 ingevoegd, luidende :

« Art. 10*octies*/2. De raadgevende afdeling van het Observatorium voor de chronische ziekten houdt rechtsgeldig zitting indien ten minste de helft van de leden van elke groep aanwezig is.

De beslissingen worden genomen bij gewone meerderheid van de leden die aan de stemming deelnemen; er wordt geen rekening gehouden met de onthoudingen. Bij staking van stemmen is het voorstel verworpen.

Ingeval de leden bij een stemming niet in gelijk aantal in elk van beide groepen bedoeld in artikel 10*octies*, eerste lid, 2° en 3°, aanwezig zijn, onthouden het of de jongste leden van de overvallige partij zich om de pariteit te herstellen. »

Art. 8. In artikel 10*nonies* van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 14 oktober 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « Het Comité bedoeld in artikel 10*bis*, 2°, » worden vervangen door de woorden « De wetenschappelijke afdeling van het Observatorium voor de chronische ziekten »;

2° in het eerste lid, 3°, worden de woorden « één apotheker » vervangen door de woorden « twee apothekers »;

3° het eerste lid wordt aangevuld met de bepalingen onder 6° tot 8°, luidende :

« 6° zeven leden, huisartsen, gekozen uit de kandidaten voorgedragen door de Belgische universiteiten, elke universiteit heeft recht op één mandaat;

7° twee leden, gekozen uit de kandidaten voorgedragen door de representatieve beroepsorganisaties van de rust- en verzorgingstehuizen, de rustoorden voor bejaarden en de centra voor dagverzorging;

8° vier leden, gekozen uit de kandidaten voorgedragen door de representatieve beroepsorganisaties van de verpleegkundigen. »

Art. 9. In hetzelfde besluit wordt een artikel 10*nonies*/1 ingevoegd, luidende :

« Art. 10*nonies*/1. De afdelingen van het Observatorium voor de chronische ziekten beraadslagen gezamenlijk voor het opstellen van het verslag bedoeld in artikel 19 van de wet. Ze beraadslagen tevens gezamenlijk, hetzij op verzoek van de voorzitter van een van de afdelingen, hetzij op verzoek van de Minister, hetzij op schriftelijk verzoek van minstens drie leden van een van de afdelingen. De bijeenroeping gebeurt door de voorzitter en vermeldt in elk geval het onderwerp van de vergadering. Wanneer de afdelingen in gezamenlijke vergadering worden bijeengeroepen op verzoek van de Minister, heeft de vergadering plaats binnen acht dagen na het verzoek.

Het voorzitterschap van de gezamenlijke vergaderingen wordt telkens voor een periode van twee jaar afwisselend waargenomen door de voorzitter van elke afdeling. De gezamenlijke vergaderingen zijn rechtsgeldig indien is voldaan aan de aanwezigheidsquorums die gelden voor elk van de twee afdelingen. De beslissingen worden genomen bij gewone meerderheid van de leden die aan de stemming deelnemen; er wordt geen rekening gehouden met de onthoudingen. Bij staking van stemmen is het voorstel verworpen. »

Art. 10. De Minister bevoegd voor Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 februari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
belast met Maatschappelijke Integratie,
Mevr. L. ONKELINX

Art. 6. Dans le même arrêté, il est inséré un article 10*octies*/1 rédigé comme suit :

« Art. 10*octies*/1. La section consultative de l'Observatoire des maladies chroniques se réunit sur convocation de son président, soit à son initiative, soit à la requête du Ministre, soit à la demande d'au moins trois membres, formulée par écrit et mentionnant l'objet de la réunion. La convocation mentionne dans tous les cas l'objet de la réunion. Lorsque la section est invitée à se réunir à la requête du Ministre, la réunion a lieu dans les huit jours de la requête. »

Art. 7. Dans le même arrêté, il est inséré un article 10*octies*/2 rédigé comme suit :

« Art. 10*octies*/2. La section consultative de l'Observatoire des maladies chroniques siège valablement si au moins la moitié des membres de chaque groupe est présent.

Les décisions sont prises à la simple majorité des membres participant au vote; il n'est pas tenu compte des abstentions. En cas de parité des voix, la proposition est rejetée.

Dans le cas où les membres ne sont, lors d'un vote, pas présents en nombre égal au sein des deux groupes visés à l'article 10*octies*, alinéa 1^{er}, 2° et 3°, le ou les membre(s) le(s) plus jeune(s) du groupe en surnombre s'abstient(nen)t afin de rétablir la parité. »

Art. 8. A l'article 10*nonies* du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 14 octobre 1998, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « Le Comité visé à l'article 10*bis*, 2°, est composé » sont remplacés par les mots « La section scientifique de l'Observatoire des maladies chroniques se compose »;

2° à l'alinéa 1^{er}, 3°, les mots « un pharmacien » sont remplacés par les mots « deux pharmaciens »;

3° l'alinéa 1^{er} est complété par les 6° à 8°, rédigés comme suit :

« 6° sept membres, médecins généralistes, choisis parmi les candidats proposés par les universités belges, chaque université ayant droit à un mandat;

7° deux membres, choisis parmi les candidats présentés par les organisations professionnelles représentatives des maisons de repos et de soins, des maisons de repos pour personnes âgées et des centres de soins de jour;

8° quatre membres, choisis parmi les candidats présentés par les organisations professionnelles représentatives des praticiens de l'art infirmier. »

Art. 9. Dans le même arrêté, il est inséré un article 10*nonies*/1, rédigé comme suit :

« Art. 10*nonies*/1. Les sections de l'Observatoire des maladies chroniques délibèrent conjointement pour l'établissement du rapport visé à l'article 19 de la loi. Elles délibèrent également conjointement, soit à la requête du président de l'une des sections, soit à la requête du Ministre, soit à la demande écrite d'au moins trois membres de l'une des sections. La convocation est faite par le président et elle indique dans tous les cas l'objet de la réunion. Lorsque les sections sont invitées à se réunir conjointement à la requête du Ministre, la réunion a lieu dans les huit jours de la requête.

La présidence des réunions conjointes est chaque fois assurée pour une période de deux ans à tour de rôle par le président de chaque section. Les réunions conjointes sont valables s'il est satisfait aux quorums de présence applicables pour chacune des deux sections. Les décisions sont prises à la majorité simple des membres participant au vote; il n'est pas tenu compte des abstentions. En cas de parité des voix, la proposition est rejetée. »

Art. 10. La Ministre qui a les Affaires sociales et la Santé publique dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 février 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
chargée de l'Intégration sociale,
Mme L. ONKELINX